


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	984.267	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Renault

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



759.180
M 12 x 113



Anziehen/	*	30 Nm
Tightening/	➤	80°±4°
Serrage/	●	3 min
Apriete	□	lösen/loosen desserrer/aflojar
	➤	25 Nm + 213°±7°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 81 mm; $\frac{\pi}{8}$: 1,75 mm; 1 Loch/Hole/Trou

Mot: F8Q 610, 620, 624, 640, 682, 706, 710, 714
722, 724, 730, 732, 742, 764, 774, 776

1,9 Ltr. D; 44-48 kW (60-65 PS)

R19, Clio, Megane, Rapid

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

984.267